

ONEG SHABBAS



THE UNOFFICIAL PARASHAH SHEET FOR KIDDUSH CLUBS

יט' תמוז תשפ"ד - Vol. 4, Iss. 36 4-5 July 2025 - פרשת חקת

A Drinking Solution: Miriam's Well

Miriam Passes & Water is Lacking

Early on in our Torah portion, we read of the passing of Miriam, followed by the observation of the absence of water, immediately followed by fighting (Num. 20:1-5):

> (1) The Israelites arrived in a body at the wilderness of Zin on the first new moon and the people staved at Kadesh. Miriam died there and was buried there. (2) The community was without water, and they joined against Moses and Aaron. (3) The people quarreled with Moses, saying, "If only we had perished when our brothers perished at the instance of The LORD! (4) Why have you brought The LORD's congregation into this wilderness for us and our beasts to die there? (5) Why did you make us leave Egypt וַלָמָה הֵעֵלִיתִנוֹ מִמְצְרֵיִם to bring us to this wretched place, a place with no grain or figs or vines or pomegranates? There is not even water to drink!"

(א) ויבאו בני־ישראל כַל־הֹעדה מדבּר־צוֹ בּחֹדשׁ הראשׁוֹו וישׁב הַעָם בַּקָדֵשׁ וַתַּמַת שָׁם` מָרְיָם וַתְּקָבֶר שָׁם: (ב) וָלֹא־הַיָה מַיִם לַעֲדָה וַיַּקָהַלוֹ עַל־משָׁה וְעֵל־אַהַרְן: (ג) וַיָּרֶב הָעֶם עם־משֶה וַיֹּאמְרָוּ לֵאמֹר וְלָוּ גָוַעֲנוּ בִּגְוַע אַחֵינוּ לְפָנֵי ה' : (ד) וְלַמֵּה הַבָּאתֶם אֱת־קָהַלָּ ה' אֱל־הַמִּדְבָּר הַזֵּה לָמוּת שָׁם אַנַחָנוּ וּבָעִירֵנוּ: (ה) להביא אתנו אל־המקום הַרַע הַזַּה לָא | מַקוֹם זַרַע וּתִאַנָּה וְגַּפֵן וִרְמֹוֹן וּמֵיִם אַיָן לְשָׁתּוֹת

For readers of this publication, this final word likely stands out to us -"drink". Indeed, while verse 2 mentions there was no water for the community, part of their complaint in verse 5 is that there is no water to drink. Of course, water can be used for bathing or other such uses, but not even having water to drink is a critical matter.

Miriam and Water

Another aspect of the above is the difficulty in ignoring the juxtaposition of Miriam's passing and the absence of water. In fact, this this connection is articulated by a turn-of-the-third century sage (Ta'anit 9a):

> Rabbi Yossi, son of Rabbi Yehudah, בבי יוֹסִי בַּרבִּי יָהוּדָה אוֹמֵר: says: "Three good sustainers rose up for the Jewish people; they are: Moses, Aaron and Miriam. And three good gifts were given through their agency, and these are וְשָׁלֹשׁ מַתָּנוֹת טוֹבוֹת נִיתִנוּ they: the well, the cloud, and manna

The well in the merit of Miriam; the pillar of cloud in the merit of

manna in the merit of Moses.

שָׁלשָׁה פַּרְנַסִים טוֹבִים עָמָדוּ לִיִשׂרָאֶל, אַלוּ הַן: משֶׁה וָאַהַרֹן ומריח. עַל יָדָם, וְאֵלּוּ הֵן: בְּאֵר, ּוְעָנָן, וּמָן. בָּאֵר – בַּזָכוּת מַרַיַם, עַמּוּד עָנָן – בִּזְכוּת

אָהֲרֹן, מַן – בַּזָכוּת משֶה.





Commenting on Rabbi Yossi, son of Rabbi Yehudah's connection of these three siblings to these special occurrences for our ancestors, an anonymous sage of the Talmud then states (Ta'anit 9a):



When Miriam died, the well disappeared, תַתָה מָרַיַם – as it is stated: "And Miriam died there" נָסְתַּלֵּק הַבָּאֵר, (Num. 20:1), and it says thereafter in the שַׁנַאַמר: ״וַתְּמַת שֶׁם next verse: "And there was no water for מַרַיַם", וכתִיב the congregation" (Num. 20:2). But the בַּתְרֵיה: ״וְלֹא הַיַה well returned in the merit of both Moses מִיִם לָעֵדָה", וְחָזְרָה בַּזָכוּת שַׁנֵיהַן

It certainly seems as if this well disappeared when she passed, although what does it mean that the well returned in Moses' and Aaron's merit? Sharing her take on this Talmudic perspective, Maharat Ruth Balinsky-Friedman shared on episode 36 of *The Jewish Drinking Show*:

> There's a connection between Miriam and water especially because, right after she dies, then they complain about there not being any water and so what the Gemara then alleges is that, when Miriam died, the well disappeared, which is why the people then complain that there's no water, but that, luckily, through Moshe and Aharon's merit, it then returned. It seems to be confined to the wilderness and also like we said, a logical thing to think is: "How are you going to have water?" There must have been some magical access to water. We know there was magical access to food with the man, so water, there also must have been.

It certainly seems as if this well disappeared when she passed; indeed, Rabbi Shlomo Yitzḥaki (1040-1105) (popularly known as Rashi) drawing upon both Rabbi Yossi, son of Rabbi Yehudah's statement, as well as the anonymous statement from the Talmud (רש"י על במדבר כ:ב, ד"ה ולא היה מים לעדה):

From this verse, we understand that מְכַּאן שֶׁכַּל אַרְבַּעִים they had this well for 40 years on שַׁנַה הַיַה לַהֶם account of Miriam's merit. הַבָּאֵר בַּזָכוּת מַרַיַם

While it does not ostensibly seem as if it was necessarily Moshe and Aharon's merit that the waters returned, yet, they still maintained some merit in that they were commanded to speak to the rock to yield water (Numbers 20:8), almost as if it would be restarting the relationship between the leaders and the rock [in order to provide water].

How come Moshe and Aharon didn't merit the well in the first place? This is something that Rabbi Shabbethai ben Yoseph Bass (1641-1718) considers (שפתי חכמים, במדבר כ׳:ב׳, ד"ה הבאר בזכות מרים):

> For immediately after Miriam שהרי מיד כשמתה died, they no longer had water. מרים לא הי' להם עוד מים. ואם You might ask: Why was the well תאמר למה not in Aharon's

> > {continued on next page}

Oneg Shabbas is composed by, edited by, and published by Rabbi Drew Kaplan. If you have any comments, compliments, or suggestions, feel free to reach out at Drew@JewishDrinking.com If you are, or know of someone, who struggles with alcohol abuse, alcoholism, or other substance abuse, there are resources out there to help: JewishDrinking.com/AlcoholAbuse

{continued from previous page}

or Moshe's merit? The answer is that לא היה הבאר בזכות it was in the merit of Miriam waiting אהרן או משה, וי"ל for Moshe by the water, to see what בזכות שהמתינה למשה would happen to him when he was על המים לראות מה placed there in the box [as a baby] יעשה לו כשהושלך (Ex. 2:4). In return, this merit of the בתיבה, לכן נעשה לה well, i.e., the water that The Holy One זכות זה של באר דהיינו Blessed Be He provided for the מים שנתן הקב"ה מים congregation was on her behalf. לעדה בשבילה

Miriam's Well

For more on the topic of Miriam's Well, you can check out the "Miriam's Well" episode of The Jewish Drinking Show, featuring Maharat Ruth Balinsky-Friedman.



The episode is available on YouTube and wherever you prefer listening to podcasts, as well as at JewishDrinking.com/MiriamsWell

The Well Created on the Twilight of Creation

Perhaps one of the most famous mentions of this well is not one that explicitly mentions Miriam, but does specify that פי הבאר "the mouth of the well" is one of the ten items that were created on the twilight of the creation Shabbat (Avot 5:6). Specifying Miriam's connection with this well is Rabbi Obadiah ben Abraham of Bartinura (1445-1515), who wrote (ברטנורא על משנה אבות ה׳:ו׳, ד"ה וּפִּי הַבְּאֵר):

Miriam's well that went with Israel in the wilderness on all of the journeys. And some say, that it opened its mouth and uttered song, as it stated, "rise up, O well; answer it" (Numbers 21:17).

בארה של מרים שהיתה הוֹלכת עם ישׂראל בּמדבּר בַּכַל הַמַּסַעוֹת. וַיַשׁ אוֹמַרִים, שֶׁפַּתָחַה פִּיהַ וָאַמַרָה שִׁירַה, שַׁנָּאֵמַר (במדבר כא) עַלִּי בָאֵר עֲנוּ לַה

Description of The Well

One early rabbinic text provides quite the description of how this well worked to provide our ancestors with enough water to drink (Tosefta Sukkah 3:3)

...And thus was the well that was with Israel in the wilderness: it was like a rock perforated like a sieve, bubbling במדבר דומה לסלע מלא and rising like the mouth of this flask. כברה] מפרפרת ועולה It would go up with them to the mountains and descend with them into the valleys. Wherever Israel encamped, it would rest across from שישראל שורין הוא שורה them, at a high place opposite the entrance of the Tent of Meeting. The leaders of Israel would come and circle it with their staffs and recite over it the song, as it is said: "Spring up, O well—sing to it!" "Spring up, O well!" (Numbers 21:17). And the waters would bubble up and rise like a pillar upward, and each person would draw with his staff-each according to his tribe and each according to his family, as it is said: "The well which the princes dug..." (Numbers 21:18).

ווכך היתה הבאר... שהיתה עם ישראל כמפי הפך הזה עולה עמהן להרים ויורדת עמהן לגאיות מקום כנגדן במקום גבוהה כנגד פתחו של אהל מועד נשיאי ישראל באין וסובבין אותה במקלותיהן ואומרים עליה את השירה (במדבר כא) עלי באר ענו לה עלי באר והמים מבעבעין ועולין כעמוד למעלה וכל אחד ואחד מושך במקלו איש לשבטו ואיש למשפחתו [שנא' (שם) באר חפרוה שרים

Midway Through 2025 Now that we have hit the midway point of 2025, I wanted to take a

moment both to share the episodes published of *The Jewish Drinking* Show so far this year, as well as to thank the members of our Board of Directors:

- Ep. 167 Drunken Birkat HaMazon
- Ep. 168 Drunken Shema
- Ep. 169 The Jew Who Owned George Dickel Whisky with Clay
- Ep. 170 Biblical Beverages with Professor John Anthony Dunne
- Ep. 171 Wine and Drinking in the Book of Daniel with Professor Caryn Tamber-Rosenau
- Ep. 172 Women Drinking on Purim? with Rabbanit Debbie Zimmerman
- Ep. 173 Teenagers in Hospitals in Israel on Purim with Dr. Eric Scheier
- Ep. 174 Shul Kiddushes with Prof. Michal Shaul
- Ep. 175 A Kosher Wine Concierge Service in Israel with Eli
- Ep. 176 Shmaltz Brewing Transitions Through Experimentation with Rabbi Jesse Epstein
- Ep. 177 Rabbi Yehezkel Landau's Responsum on Isinglass in Mead with Rabbi Elli Fischer
- Ep. 178 Rabbi Yair Ḥayim Bacharach on Jews Drinking Gentile Wine with Rabbi Aryeh Klapper

Board of Directors

- Jeff Harris, esq.
- Josh Mann
- Rabbi Drew Kaplan
- Ryan Mather
- Michael Rosenbaum





Conclusion

While there is no explicit connection of the well of water flowing with Miriam, it is hard to ignore in this week's Torah portion that it stopped flowing upon her death. As such, our sages articulated this implicit connection, providing us with the consideration that her merit yielded water through this rock/well during her lifetime. Moreover, it was able to furnish enough water supply to provide sufficient hydration in the desert for our ancestors. Fortunately, for our ancestors, God then commanded Miriam's brothers to speak to the rock to yield water for our ancestors. I'm wishing you a plentifully hydrated Shabbat!





Jewish Drinking, Inc. is a 501(c)3 initiative to educate about drinking in Jewish wisdom, tradition, history, practice, and more in order to enrich people's lives. Tax-deductible donations made be contributed at JewishDrinking.com/Donate